

## ‘Pongan fin al embargo, devuélvanos Guantánamo’

POR NAOMI CRAINE

WASHINGTON — “Constamos con su apoyo en la campaña para poner fin al embargo estadounidense contra Cuba y para eliminar las restricciones de viaje a nuestro país impuestas contra los ciudadanos norteamericanos”, dijo Kenia Serrano, presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, a las más de 200 personas que asistieron a un acto público en esta ciudad el 7 de noviembre.

El regreso a Cuba en diciembre de los tres miembros restantes del grupo de cinco revolucionarios que estuvieron encarcelados injustamente por Washington por más de 16 años y el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los gobiernos de Cuba y Estados Unidos, representan un “avance importante”, dijo Serrano. “Pero el bloqueo continúa”.

Washington también “necesita cerrar la horrible prisión de Guantánamo y regresar a la soberanía de Cuba el territorio que ocupa ilegalmente”, agregó Serrano. Antes de que podamos hablar de relaciones normales Washington debe cesar “los nuevos programas de ‘cambio de régimen’ que está promoviendo”,

Sigue en la página 10

## ‘Ganamos porque construimos el partido’

POR CHRIS HOEPNER

FILADEFIA—“La campaña del Partido Socialista de los Trabajadores dio voz al pueblo trabajador en Filadelfia”, dijo Osborne Hart, candidato del PST para alcalde, a sus partidarios durante una celebración en su casa la noche de las elecciones, el 3 de noviembre. Hart se postuló junto con John Staggs, candidato del PST para concejal de distrito.

“Salimos victoriosos en la campaña electoral porque fortalecimos el partido y encontramos un gran interés en nuestro programa obrero entre los que están participando en las protestas para exigir un salario mínimo de 15 dólares la hora y un sindicato; en la línea de piquetes de los sindicalistas del acero contra las exigencias de concesiones de Arcelor-Mittal; contra la golpiza e intentos de fabricar un caso contra Tyree Carroll por parte de la policía; en defensa de la Ley para norteamericanos con Discapacidades (ADA) y en otras luchas”, dijo Hart.

“Hemos sentado un ejemplo para la campaña del partido para presidente y para puestos estatales y municipales en 2016 por todo el país”, dijo Staggs. “Hicimos campaña a favor de un programa

Sigue en la página 11

## Mil sindicalistas en huelga en línea de piquetes en Wisconsin



AP/Greg Moore

KOHLER, Wisconsin—Más de mil miembros del Local 833 del sindicato automotriz UAW en huelga y sus partidarios marcharon y organizaron una línea de piquetes en esta ciudad el 16 de noviembre después de rechazar la propuesta de contrato de la empresa Kohler el día anterior. Kohler emplea alrededor de 2 100 personas en una fábrica de fontanería en Kohler y una planta de generadores al norte de Sheboygan.

Los sindicalistas quieren eliminar la estructura salarial de dos niveles a la que fueron presionados en 2010. Alrededor de 1 600 trabajadores en el Nivel A ganan de 21 a 22 dólares por hora, mientras que los empleados nuevos en el Nivel B ganan entre 12.50 y 13 dólares. Además, “los pagos para el seguro médico han aumentado 720 por ciento desde que se aprobó el contrato anterior”, dijo el presidente del sindicato Tim Tayloe el 17 de noviembre.

—JOHN HAWKINS

## París, EEUU usan matanza para impulsar guerra

Atacan derechos tras brutalidad de Estado Islámico



Sipa via Ap images

Aviones franceses en ataque contra bases del Estado Islámico en Raqqa, Siria en noviembre. París, Washington y Moscú usan los ataques terroristas del EI para aumentar medidas bélicas.

POR BRIAN WILLIAMS  
Y JOHN STUDER

“Francia está en guerra”, dijo el presidente Francois Hollande, en una sesión excepcional conjunta de ambas cámaras del parlamento francés en el palacio de Versalles el 16 de noviembre. Hablaba en respuesta a las ejecuciones indiscriminadas realizadas tres días antes en París por agentes del reaccionario Estado Islámico (EI).

Hollande presentó un programa de medidas bélicas en Siria; hizo un llamado para que Washington y Moscú subordinen sus desacuerdos políticos y se unan para encabezar una “sola y gran coalición” contra los islamistas; y propuso una serie de ataques contra los derechos políticos y los derechos de los árabes y musulmanes en Francia. Recibió una ovación de los legisladores de todos los partidos políticos, quienes acompañaron al presidente cantando el himno nacional.

Los gobernantes en Washington, Londres y otras capitales imperialistas

se unieron a su denuncia de los ataques y a apoyar las propuestas de nuevos ataques contra los derechos de los trabajadores en sus propios países.

Terroristas suicidas del Estado Islámico irrumpieron en la sala Bataclan en París el 13 de noviembre, matando a tiros a 89 personas durante un concierto del grupo de rock estadounidense Eagles of Death Metal. Otros terroristas suicidas detonaron sus cargas explosivas fuera del estadio de fútbol donde jugaban las selecciones de Francia y Alemania. Los miembros de una escuadra asesina dispararon a quemarropa contra restaurantes y bares. El Estado Islámico dijo que ocho de sus miembros estaban involucrados. Los jihadistas enemigos de la clase obrera mataron a más de 130 personas ehirieron a más de 350.

Los brutales ataques terroristas del EI, los pasos tomados por los imperialistas para aprovecharse de ellos para ampliar la guerra y las medidas para erosionar los derechos políticos son todos golpes

Sigue en la página 11

## El PST exige tropas, aviones de EEUU fuera del Medio Oriente

A continuación publicamos extractos de una declaración de Osborne Hart, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para alcalde de Filadelfia en 2015. Puede encontrar el texto completo de la declaración en [themilitant.com](http://themilitant.com).

Tras la sangrienta masacre impuesta contra más de 500 personas en París el 13 de noviembre por terroristas del Estado Islámico, el presidente francés Francois Hollande hizo un llamado a extender la guerra en Siria e Iraq. El sonar de los tambores de guerra que piden más “botas en el terreno” en el Medio Oriente está creciendo en Washington, incluyendo dentro del Partido Demócrata de Barack Obama.

El Partido Socialista de los Trabajadores llama a los trabajadores en Estados Unidos a que se opongan a los pasos de Washington y París para extender la guerra en el Medio Oeste. Exijamos el retiro de sus aviones bombarderos y tropas de la región. Protestemos contra la discriminación contra los refugiados sirios y contra la demagogia en contra de los árabes y los musulmanes.

El PST se opone a los esfuerzos de los gobernantes capitalistas en Washington para aprovechar esta oportunidad para intensificar los ataques contra los derechos políticos y ampliar el uso de tropas, soplores, espías, “búsqueda de datos” y otras medidas en contra de la clase trabajadora.

# Construimos el partido

## Viene de la portada

de obras públicas financiado por el gobierno para construir escuelas, hospitales, centros infantiles, parques y otra infraestructura que los trabajadores necesitan. Y explicamos que los trabajadores necesitamos nuestro propio partido, un partido obrero basado en nuestros sindicatos.

“Utilizamos la campaña para promover la manifestación del 10 de noviembre por los 15 dólares la hora y un sindicato”, dijo Staggs. Ambos candidatos trabajan en Walmart y son parte del movimiento por una alza salarial que está creciendo entre los trabajadores de bajos ingresos. Casi el 50 por ciento de los trabajadores activos ganan menos de 15 dólares la hora.

Antes de la actividad social, Staggs asistió a un foro de la Coalición por la Justicia Racial, Económica y Legal. La coalición ha organizado protestas contra los abusos y muertes a manos de la policía. En el primer punto de la agenda, Shymara Jones, trabajadora del restaurante Popeyes, hizo un llamado a participar en las actividades del 10 de noviembre.

Ikea Coney, quien ha estado luchando para que se haga justicia a los policías que golpearon a su hijo Darrin Manning, y quien también participa en la coalición, vino a la actividad social con los candidatos socialistas. Cinco maestros y empleados de la escuela Germantown Friends School —compañeros de trabajo de Ellen Berman, una partidaria de la campaña— también estuvieron presentes.

## ¿Viran hacia la derecha los trabajadores?

### POR SETH GALINSKY

¿Se están haciendo más conservadores los trabajadores caucásicos? ¿Demuestran las elecciones de este año un viraje hacía la derecha de la política en Estados Unidos? ¿O será que el pueblo trabajador está comenzando a buscar una alternativa al capitalismo en crisis, incluyendo al mostrar interés a las cam-

## COMENTARIO

pañas electorales del Partido Socialista de los Trabajadores?

“De costa a costa, los conservadores obtienen grandes victorias en las elecciones”, dice el titular de un artículo del *Washington Post* el 4 de noviembre. Este fue típico de otros artículos en varias publicaciones tanto liberales como conservadoras que mantienen que las elecciones de este año indicaron un gran cambio.

Esos artículos resaltan la derrota de la Ordenanza por la Igualdad de Derechos en Houston, y algunos comicios en que los republicanos derrotaron a los candidatos demócratas como prueba de su punto de vista. En realidad a nivel nacional el número de demócratas o republicanos que ganaron elecciones cambió muy poco.

Para entender lo incorrecto de este análisis, es útil examinar el voto sobre la Ordenanza por la Igualdad de Derechos de Houston —la cual hubiera ampliado las leyes en contra de la discriminación incluyendo a los homosexuales y transexuales. La ordenanza sufrió una derrota contundente con el 61 por ciento de los votos en contra.

Pero el voto no tuvo nada que ver con una supuesta reducción en los senti-

Staggs habló sobre su participación en una manifestación el 11 de octubre en LacMégantic, Quebec, para exigir que se ponga fin al transporte de cargamentos peligrosos hasta que se reparen y aseguren las vías del tren. En 2013 un tren de 72 vagones cargados de petróleo se descarriló y explotó, matando a 47 personas y destruyendo el centro de la ciudad.

“La protesta también abordó la defensa del maquinista del tren Tom Harding y del despatchador Richard Labrie, que enfrentan cargos fabricados a raíz del desastre”, dijo Staggs. “La gente en el pueblo dice que los trabajadores no son responsables de lo que pasó, y que los patrones del ferrocarril y el gobierno que les permite operar con cuadrillas de una sola persona bajo condiciones inseguras deberían estar en prisión”.

“Exigimos que los trabajadores ferroviarios tengan control sobre las condiciones de seguridad en el trabajo”, dijo Staggs. “Y luchamos para que las cuadrillas sean de cuatro personas para que juntos vigilen el funcionamiento del tren”.

Los candidatos socialistas también se pronunciaron en contra de la intervención militar estadounidense en Iraq, Siria y Afganistán. Señalaron a Cuba como un ejemplo de cómo a través de la lucha revolucionaria, los trabajadores y agricultores se transformaron a sí mismos, tomaron el poder político y cons-

mientos mayoritarios contra el prejuicio y el trato desigual basados en el género o la orientación sexual de un individuo. Sino que fueron los liberales y los radicales pequeño burgueses partidarios de lo que es “políticamente correcto” los que hundieron la propuesta de ley al insertar en la versión original una cláusula —la cual fue removida más tarde— que decía que ningún negocio abierto al público podía negarle a un individuo transexual la entrada a un baño que fuera consistente con su autoproclamada identidad sexual.

Los conservadores adversarios de la ley tomaron ventaja de esto para atacarla, incluyendo la impresión de carteles que decían “No a los hombres en el baño de mujeres” exhibidos prominentemente en los barrios obreros y otras comunidades.

“Tengo tres hijas”, dijo Todd Ward, trabajador municipal de Houston, al *New York Times*. “No hay igualdad de derechos para que yo entre a un baño de mujeres. Esto es sentido común”.

Varios artículos en el *Wall Street Journal*, incluyendo uno el 6 de noviembre titulado “¿Ha perdido el mundo su fe en el capitalismo?”, se acerca más a lo que está ocurriendo en la política en Estados Unidos.

Para consternación del *Journal*, una “encuesta encontró que el 55 por ciento de los norteamericanos creen que en el capitalismo ‘los ricos se están haciendo más ricos’ y los ‘pobres se están empobreciendo’. El 65 por ciento de las personas creen que la mayoría de los grandes empresarios han ‘evadido impuestos, dañado el medio ambiente o han comprado favores de los políticos’”.

El periódico liberal capitalista *Washington Post* aborda el asunto des-



Militante/Hilda Cuzco

Miembros del Partido Socialista de los Trabajadores organizaron participación en el día de acción nacional por los \$15 la hora, trabajo a tiempo completo y un sindicato. Arriba, Osborne Hart, segundo de la derecha, entonces candidato del PST para alcalde de Filadelfia, en protesta del 10 de noviembre en esa ciudad.

truyeron un gobierno de trabajadores y agricultores.

Solo el 25.62 por ciento de los votantes participó en los comicios generales y el porcentaje fue aun menor en la elección para alcalde, con solo un 23.7 por ciento.

“Es la otra cara de la moneda de por qué los trabajadores se interesan en los

mítines de los candidatos presidenciales Donald Trump y Bernie Sanders”, dijo Hart. “Sus experiencias con los que están en el poder les dice que se necesita algo radicalmente diferente.

“Es una de las razones por la que la gente responde al Partido Socialista de los Trabajadores”, dijo.

## París, Washington impulsan guerra

### Viene de la portada

contra la clase trabajadora.

Mientras muchos trabajadores se dejan llevar por la orgía patriota avivada por los gobernantes capitalistas franceses, otros se oponen. “Me preocupa que van a culpar a toda una comunidad

por esto”, dijo al *Militante* Farid Borsali, de 46 años de edad, un trabajador y secretario general del sindicato CGT en la planta de ensamble de automóviles Peugeot en Poissy. “Necesitamos tratar de unir a los trabajadores, no dejar que nos dividan”.

La abrumadora mayoría de musulmanes se oponen a los ataques del Estado Islámico. Esto es “malo para las personas que se murieron y malo para mi religión, el islam”, dijo Samir Amer, de 41 años, nacido en Marruecos y también trabajador en la planta de autos.

Siete de los atacantes murieron —seis se suicidaron detonando los explosivos que portaban, uno en un tiroteo con la policía— y se ha lanzado una cacería transfronteriza en Francia, Bélgica y otros países.

Aunque el presidente de Estados Unidos Barack Obama se unió a los funcionarios franceses en denunciar los asesinatos, optó por no ajustar sus planes para viajar a París. Enfatizó que continúa oponiéndose al despliegue de más tropas terrestres de Estados Unidos en Siria e Iraq, y que en vez de eso las fuerzas armadas norteamericanas aumentarían los bombardeos.

Un número creciente de republicanos y demócratas están haciendo un llamado a que se realice una respuesta militar más robusta.

### Declara estado de emergencia

Horas después del ataque Hollande declaró un estado de emergencia, el cual permite el registro de casas sin orden judicial, imponer toques de queda y poner bajo detención domiciliaria a cualquier persona que las autoridades consideren “peligrosa”. Unas 1 500 tropas fueron desplegadas en París. Las manifestaciones han sido prohibidas hasta por lo menos el 19 de noviembre.

Hollande, al frente de un gobierno del Partido Socialista, anunció que estaba reafirmando el control de las fronteras de Francia, eliminando el libre movimiento entre países europeos establecido por la Unión Europea.

Francia tiene una de las poblaciones

Sigue en la página 10

# Devuelvan Guantánamo

Viene de la portada  
agregó Serrano.

Durante su gira de dos semanas en Estados Unidos, Serrano y Leima Martínez, representante del departamento de Norte América del ICAP, también hablaron con cientos de trabajadores, estudiantes y otras personas en Nueva York y California.

Su visita a Washington coincidió con la reunión de la Red Nacional sobre Cuba (NNOC), en la que representantes de más de 30 grupos de solidaridad de todo el país se juntaron para discutir cómo luchar para poner fin a la prohibición de viajar a Cuba y todos los otros aspectos de la guerra económica de Washington contra el pueblo cubano.

El evento público, titulado “Cuba habla por sí misma”, fue auspiciado por la Coalición D.C. Metro en Solidaridad con la Revolución Cubana y la NNOC. Tuvo lugar en la escuela de derecho David A. Clarke de la Universidad del Distrito de Columbia.

Niños de la escuela primaria Maryland International Day School dieron inicio al evento con una presentación de música, baile y poesía del héroe nacional cubano José Martí.

Katherine Broderick, decana de la escuela de derecho, dio la bienvenida a las invitadas cubanas, y dijo que estaba orgullosa de que su escuela fuera la primera facultad de derecho de Estados Unidos que ha establecido un programa de intercambio con la Facultad de Derecho de la Universidad de La Habana. La vicepresidenta de la Asociación de Estudiantes de Derecho Negros de la UDC, Shakira Hansley y Elizabeth Limones, presidenta de la Asociación de Estudiantes de Derecho Latinos de la UDC, también extendieron saludos.

Kamau Benjamin y Omari Musa de la coalición local presidieron el evento junto con Banbose Shango del NNOC.

Musa leyó un mensaje de solidaridad de Regina Stinson, dirigente de Esposas del Acero en Pensilvania occidental, la cual organiza solidaridad con los 2 200 miembros del sindicato de trabajadores del acero USW que enfrentan un cierre patronal de la empresa Allegheny Technologies desde el 15 de agosto.

“La educación es clave para divulgar información sobre Cuba y la situación con el embargo”, dijo Stinson. “Quiero aprender más sobre esto, y hacerme parte de esta lucha también”.

## ¿Giro a la derecha?

Viene de la página 11  
y como son o que atacan al “capitalismo nepotista”.

Los partidarios del Partido Socialista de los Trabajadores han logrado captar la atención de trabajadores que han asistido a los mitines de Trump, cuando les explican que el problema no es el capitalismo “nepotista” sino el capitalismo en si. Los trabajadores en esos eventos estaban abiertos a considerar una alternativa proletaria a los demócratas y republicanos, incluso la oposición del PST al programa de Trump de deportar a los trabajadores inmigrantes. Los trabajadores necesitan unirse en una lucha común —sin importar donde nacieron— para luchar por un aumento del salario mínimo y para organizar a los que no están sindicalizados, dijeron los candidatos del PST, como parte de forjar un camino hacia la construcción de un movimiento revolucionario que arranque el poder de las manos de la clase capitalista.

Gail Walker, directora ejecutiva de IFCO/Pastores por la Paz, explicó la lucha que están librando contra la investigación de IFCO por el servicio de recaudación de impuestos (IRS) y de la decisión que, de no ser revocada, eliminaría la exención fiscal de IFCO. Actualmente IFCO está organizando su vigésimo séptima caravana anual para llevar ayuda a Cuba.

Durante el período de discusión el estudiante de derecho Alexander Vasquez preguntó, “¿Qué medidas tomará el gobierno cubano para prevenir el retorno al capitalismo y a las desigualdades que tenemos aquí en este país?”

“En los lineamientos económicas adoptados por el pueblo cubano después de un extenso debate público una de las primeras disposiciones incluidas es de que no permitiremos la acumulación de capital en unas pocas manos”, contestó Serrano. “Decimos que uno puede trabajar duro y tener más ingreso, pero que no puede explotar a otras personas. Y los que ganan más, pagarán más impuestos”, añadió en medio de aplausos.

### Internacionalismo de Cuba

El internacionalismo sin límites ha sido característico de la Revolución Cubana desde el principio. “Muchas personas saben lo que Cuba hizo en Angola”, dijo Paul Pumphrey de Amigos del Congo. “Los voluntarios cubanos en Angola ayudaron a derrotar las repetidas invasiones de las fuerzas militares del apartheid de Sudáfrica entre 1975 y 1991.

“Pero menos saben que mucho antes de eso Cuba vino a la defensa de los combatientes libertadores del Congo después del asesinato de Patricio Lumumba”, dijo. Lumumba fue el dirigente de la lucha por la independencia de ese país en 1961.

“Gracias por el trabajo que Cuba realiza en África, específicamente el re-



ciente alrededor del ébola en Sierra Leona, Liberia y Guinea”, dijo Sylvie Belllo, del Consejo Camerún-American. Cuba envió el contingente más grande de voluntarios médicos y trabajadores de la salud para combatir la epidemia que cualquier otro país.

Una exhibición fotográfica —“Cuba y África (1961-2015): Pagando Nuestra Deuda a la Humanidad”— preparada por la editorial Pathfinder se presentó en los actos públicos en Washington y Nueva York.

La gira dio muestras de las oportunidades que existen hoy para que nuevas fuerzas aprendan sobre la Revolución Cubana y ganarlas a su defensa. “Me gustó la parte sobre cómo en Cuba el hecho de tener dinero no le da el derecho a uno de explotar a otras personas”, dijo Isaish Beamon al *Militante* después del evento en Washington. “El evento amplió mi perspectiva

política”. Beamon es un trabajador despedido de Walmart y organizador de Making A Change at Walmart (Haciendo un cambio en Walmart).

Cynthia Murray, fundadora de OUR Walmart, una agrupación que lucha por mejores salarios y condiciones, y una jornada completa en la gigantesca empresa donde ella trabaja, también asistió. Antes del evento, le entregó a Serrano una camiseta verde brillante de “OUR Walmart” y un brazalete que dice “RESPETO”.

Apretando la mano de Serrano después del evento, James Nobles, un trabajador del saneamiento que vino desde Tobyhanna, Pensilvania, le dijo, “Yo sé que Cuba seguirá luchando, pero quiero que sepa que nosotros los respaldaremos.”

Arlene Rubinstein de Washington contribuyó a este artículo.

## París, EEUU usan matanza para promover la guerra

### Viene de la página 11

más grandes de árabes y musulmanes en Europa, un producto de su imperio colonial y sus guerras imperialistas. Durante los años 50 e inicios de los 60, las tropas francesas libraron una sangrienta pero no exitosa guerra contra la revolución popular en Argelia, y condujeron una feroz represión contra la comunidad argelina en Francia.

El ministro del interior francés Bernard Cazeneuve dijo el 16 de noviembre que 23 personas habían sido arrestadas en 168 redadas nocturnas y 104 han sido puestas bajo detención domiciliaria. “Esto es solo el comienzo”, agregó.

Funcionarios gubernamentales han hecho llamados a que se incremente el espionaje dirigido a las mezquitas y comunidades árabes y para que se discuta la imposición de nuevas restricciones sobre las 10 mil personas en los “archivos S” de las agencias de espionaje francés.

Los gobernantes por toda Europa se han aprovechado de los acontecimientos en Francia para cambiar el debate sobre como bregar con las decenas de miles de refugiados que están arribando como resultado de la guerra y desastre social en Siria.

Markus Soder, el ministro de finanzas de Bavaria y miembro de la Unión Social Cristiana, uno de los partidos en el gobierno de coalición de la canciller Ángela Merkel, propuso que la policía federal establezca puntos de control en

todos los puestos fronterizos con Austria. Dijo que si esto no se lleva a cabo, Bavaria tomaría el asunto en sus propias manos.

También han aumentado las demandas a que no se continúen aceptando refugiados sirios en Estados Unidos. Varios días después de los ataques en París, la mayoría de los gobernadores estatales, tanto demócratas como republicanos, se declararon a favor de cerrar el programa.

En Washington, Nueva York y otras ciudades las autoridades reforzaron la vigilancia de la policía, aumentaron las

inspecciones de autobuses, trenes y las bolsas de los pasajeros. En el programa “Face the Nation” de la cadena CBS el 15 de noviembre, el comisionado de la policía de Nueva York William Bratton describió los ataques en París como un “cambio de juego” para la policía.

La gran mayoría de las víctimas de los asesinatos, la tortura y la opresión del Estado Islámico son árabes y musulmanes, en áreas bajo su control en Siria e Iraq.

Derek Jeffers en París contribuyó a este artículo.

## NUEVA INTERNACIONAL

### UNA REVISTA DE POLÍTICA Y TEORÍA MARXISTAS

#### Los cañonazos iniciales de la 3<sup>a</sup> guerra mundial: El asalto de Washington contra Iraq

por Jack Barnes en Nueva Internacional No. 1 —\$16

También incluye:

La campaña clasista contra el imperialismo y la guerra

Una política comunista tanto para tiempos de guerra como para tiempos de paz

Ha comenzado el invierno largo y caliente del capitalismo por Jack Barnes en Nueva Internacional No. 6 — \$16



Vea lista de distribuidores en página 8 o visite pathfinderpress.com